

ЗА ИНФОРМАЦИЕЙ ОБРАЩАЙТЕСЬ

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ: 415 - 343 - 3379

CCICP - сотрудничество между

*Эта программа финансируется Отделом Социальных
Служб и дополнительно поддерживается
Отделом Образования Калифорнии*

CCICP is a collaborative effort between



Children's Council of San Francisco
(CCSF)



Support for Families of
Children with
Disabilities (SFCDD)



Child Care Law Center (CCLC)



Wu Yee Children's Services
(WYCS)

*The project is funded through the Department of
Human Services and the San Francisco Department
of Children, Youth and Their Families, with addi-
tional support from the California Department of
Education.*



КАЖДЫЙ РЕБЕНОК нуждается в ХОРОШЕМ УХОДЕ



**Программа Совместного
Воспитания -**

**The CHILD CARE INCLUSION
CHALLENGE PROJECT**

МОЖЕТ ВАМ ПОМОЧЬ

Children's Council of San Francisco



CHILD CARE
INCLUSION
CHALLENGE
PROJECT
445 Church Street
San Francisco,
CA 94114



Children's
Council of
San Francisco



Программа Совместного Воспитания The Child Care Inclusion Challenge Project (CCICP) помогает семьям найти хороший уход за детьми с проблемами здоровья и развития, позволяющий ребенку находиться в обычной детской группе.

Семьи имеют выбор между семейными детскими садами, центрами и программами продленного дня (до- и после школы).

Специалисты по уходу за детьми могут прийти у нас тренинг, получить техническую помощь и консультацию на месте.

Мы помогаем...

Семьям с детьми, нуждающимися в специальном уходе (от новорожденных и старше). Семья может получить:

- Помощь в поиске и доступе к уходу, соответствующему нуждам вашего ребенка
- Поддержку в установлении хороших отношений и взаимопонимания с воспитателями вашего ребенка
- Информацию об общественных ресурсах, полезных для вас и для воспитателей вашего ребенка
- Поддержку других родителей

Специалистам по уходу за детьми, желающим включиться в свои группы детей, нуждающихся в специальном уходе. Вам могут быть полезны:

- Консультации по вопросам работы с детьми, нуждающимися в спецуходе, стимулированию их развития, улучшению условий ухода и многим другим темам

- Поддержка в установлении хороших отношений и взаимопонимания с семьями, с которыми вы работаете
- Информация об общественных ресурсах, полезных вам и семьям
- Возможность участвовать в городской программе тренинга по уходу за детьми со специальными нуждами в обычных детских группах, включая Постановление об Американцах-Инвалидах и другие сопутствующие темы

НАШИ ЦЕЛИ

Оказывать поддержку и помощь семьям Сан-Франциско с детьми, нуждающимися в специальном уходе, помогать им найти уход для их ребенка в обычной детской группе

Помогать специалистам по уходу за детьми в их стремлении включать в свои группы детей со специальными нуждами и обеспечивать им хороший уход

Способствовать усилиям городских властей Сан-Франциско сделать качественный уход в группах доступным для детей со специальными нуждами

Одни люди видят закрытую дверь,
Поворачиваются и *уходят*.

Другие видят закрытую дверь,
Пробуют повернуть ручку,
Если дверь не открывается...
Они уходят.

Некоторые видят закрытую дверь,
Пробуют повернуть ручку,
Если дверь не открывается
То они ищут ключ,
Но если ключ не подходит...
Они уходят.

Но есть такие, кто, видя закрытую дверь,
Пробуют повернуть ручку,
Если дверь не открывается
Они ищут ключ,
А если ключ не подходит...

Они делают ключ сами.

